

URSCHRIFT – ORIGINALE

GEMEINDE ALGUND
AUTONOME PROVINZ BOZEN

COMUNE DI LAGUNDO
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nr: 428

Sitzung vom **08.09.2026** Seduta del

Uhr **09:00** Ore

ORT: Rathaus – Sitzungssaal

LOCALITA': Municipio – sala di riunione

Anwesend:

Sono presenti:

		Fernzugang Modalità remota	Abwesend / Assenti	
			entschuld. giustific.	unentsch. ingiustific.
Alexandra Ganner	Bürgermeisterin - Sindaca			
Elisabeth Cianetti	Vize-Bürgermeisterin - Vicesindaca			
Cesare D'Eredità	Gemeindereferent - Assessore			
Johann Gamper	Gemeindereferent - Assessore		X	
Waltraud Holzner	Gemeindereferent - Assessore			
Hannes Wieser	Gemeindereferent - Assessore			

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Luca Pedrotti

Vorsitz:

Presidente:

Alexandra Ganner

in seiner/ihrer Eigenschaft als **Bürgermeisterin.**

nella sua qualifica di **Sindaca.**

DER GEMEINDEAUSSCHUSS BESCHLIESST IN
FOLGENDER ANGELEGENHEIT:

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA SUL
SEGUENTE OGGETTO:

**Personal - Kenntnisnahme des am 23.07.2026
unterzeichneten zweiten Teilvertrags zur
Erneuerung des bereichsübergreifenden
Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum
2025 - 2027.**

**Personale - Presa atto del secondo accordo stralcio
per il rinnovo del contratto collettivo
intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027,
sottoscritto in data 23.07.2026.**

Vorausgeschickt,

dass am 23.07.2026 der zweite Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 von der Landesagentur für Vertragsverhandlungen und den Gewerkschaftsorganisationen definitiv unterzeichnet worden ist, welcher folgende Bereiche neu regelt bzw. abändert:

- Abfertigung;
- Änderungen von Begriffsbestimmungen im Bereich Mutterschaft und Vaterschaft - Änderungen zum Art. 39 des BÜKV vom 12.02.2008;
- Elternzeit – Änderungen zum Art. 42 des BÜKV vom 12.02.2008;
- Inanspruchnahme der Elternzeit – Änderungen zum Art. 43 des BÜKV vom 12.02.2008;
- Besoldung während der Elternzeit - Änderungen zum Art. 45 des BÜKV vom 12.02.2008;
- Wartestand für Personal mit Kindern - Änderungen zum Art. 50 des BÜKV vom 12.02.2008;
- geplante Mehrarbeit – Ergänzung zum Art. 90 des BÜKV vom 12.02.2008;

festgestellt, dass der bereichsübergreifende Kollektivvertrag, aus 14 Artikeln besteht, und dieser von den betroffenen Körperschaften zur Kenntnis genommen werden muss;

darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 176, Absatz 1 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Kollektivverträge innerhalb von 60 Tagen ab Genehmigung mit Beschluss des Gemeindevorstandes zur Kenntnisnahme in Kraft treten;

nach Einsicht in das Rundschreiben des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 5/2026;

nach Einsicht in das Amtsblatt der Autonomen Region Trentino-Südtirol, Nr. 31, Beiblatt Nr. 3 vom 30.07.2026;

nach Einsicht in die geltende Satzung dieser Gemeinde;

nach Einsicht in den geltenden Haushaltsvoranschlag;

nach Einsicht in den geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Premesso

che in data 23.07.2026 è stato sottoscritto il secondo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale del triennio 2025 – 2027 dall'Agenzia provinciale per le relazioni sindacali e dalle organizzazioni sindacali, con il quale vengono regolamentate o modificate le seguenti materie:

- trattamento di fine rapporto;
- modifiche relative alle definizioni in materia di maternità e paternità - modifiche all'art. 39 del CCI del 12.02.2008;
- congedo parentale – modifiche all'art. 42 del CCI del 12.02.2008;
- fruizione del congedo parentale – modifiche all'art. 43 del CCI del 12.02.2008;
- trattamento economico durante il congedo parentale - modifiche all'art. 45 del CCI del 12.02.2008;
- Aspettativa per il personale con prole - modifiche all'art. 50 del CCI del 12.02.2008;
- lavoro aggiuntivo programmato – aggiunta all'art. 90 del CCI del 12.02.2008;

accertato che il contratto collettivo intercompartimentale è composto da 14 articoli, e che i rispettivi enti ne devono prendere atto;

dato atto che ai sensi dell'articolo 176, comma 1 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, i contratti collettivi si attuano entro 60 giorni dall'approvazione con delibera giuntale di presa d'atto;

vista la circolare del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 5/2026;

visto il Bollettino Ufficiale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, n. 31, supplemento no. 3, del 30.07.2026;

visto il vigente statuto comunale;

visto il vigente bilancio di previsione;

visto il vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige;

nach Einsicht in die vorherigen Gutachten der Verantwortlichen im Sinne der Artikel 185 und 187 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, wie folgt:

- Administratives Gutachten: Positiv
Datum: 07.09.2026
Anmerkung:
(r7GvpXjS4evenUFHkpHD0o6agtJuDIRkGwODS6dUL68=)
- Buchhalterisches Gutachten: nicht erforderlich

BESCHLIESST

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

mit Stimmeneinhelligkeit, kundgetan durch Hand-
erheben:

- 1) den am 23.07.2026 unterzeichneten zweiten Teilvertrag zur Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für den Dreijahreszeitraum 2025 – 2027 zur Kenntnis zu nehmen und dem davon betroffenen Personal gegenüber anzuwenden;
- 2) festzulegen, dass das beiliegende Dokument integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses ist;
- 3) festzulegen, dass jede Ordnungsbestimmung, die im Widerspruch zu den Bestimmungen des im Betreff genannten Bereichsabkommens steht, als außer Kraft gesetzt gilt;
- 4) festzuhalten, dass vorliegende Maßnahme keinerlei direkte buchhalterische Ausgabe mit sich bringt.
- 5) festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde vollziehbar wird.

visti i pareri preventivi dei responsabili ai sensi degli articoli 185 e 187 del vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, come segue:

- Parere tecnico-amministrativo: Positivo
Data: 07.09.2026
Annotazione:
(r7GvpXjS4evenUFHkpHD0o6agtJuDIRkGwODS6dUL68=)
- Parere contabile: non necessario

LA GIUNTA COMUNALE

DELIBERA

all'unanimità, per alzata di mano:

- 1) di prendere atto e recepire il secondo accordo stralcio per il rinnovo del contratto collettivo intercompartimentale per il triennio 2025 - 2027 sottoscritto in data 23.07.2026 e di darne piena applicazione nei confronti del personale dipendente interessato;
- 2) di disporre che l'allegato documento è parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;
- 3) di statuire che è abrogata ogni norma regolamentare che sia in contrasto con quanto contemplato dall'accordo di comparto di cui in oggetto;
- 4) di dare atto che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa contabile diretta.
- 5) di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva a pubblicazione avvenuta ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03.05.2018.

Gegen den vorliegenden Beschluss kann jeder Interessierte innerhalb der Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand einlegen. Weiters kann innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an welchem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsverfahrensgesetz), bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsschiedsgerichtshofes Rekurs eingereicht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Contro la presente deliberazione ogni interessato può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Inoltre entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della presente deliberazione (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale (T.A.R.). Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER/DIE VORSITZENDE – IL/LA PRESIDENTE
Alexandra Ganner
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente

Letto, approvato e sottoscritto

DER SCHRIFTFÜHRER – IL VERBALIZZANTE
Luca Pedrotti
Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente